

商談会サイト b2match 操作方法のご案内

Healthcare Brokerage Event MEDICA 2019

参加のご登録

目次

1. 登録開始
2. メールアドレス、参加者氏名の入力
3. ユーザの確認
 - a) b2match のご利用が 2 回目以降の方
 - b) b2match のご利用が初めての方
4. 参加資格
5. 参加可能時間帯の選択
6. 個人プロフィール登録
 - a) 企業・組織情報の登録
 - b) 所在地の登録
 - c) 事業分野 (Area of activities) とサポートオフィスの選択
 - d) 出展者のみ
7. 参加料金の支払
 - a) 請求画面
 - b) Paypal での支払
8. 登録/支払完了
 - a) 支払完了画面
 - b) メールによる支払完了通知
 - c) メールによるアカウント有効手続終了通知
 - d) 商談会サイト上でのプロフィール掲載画面

b2match プラットフォームへの登録、その後の操作についてお困りの場合には、
下記宛にご連絡ください。

日欧産業協力センター EEN ジャパン

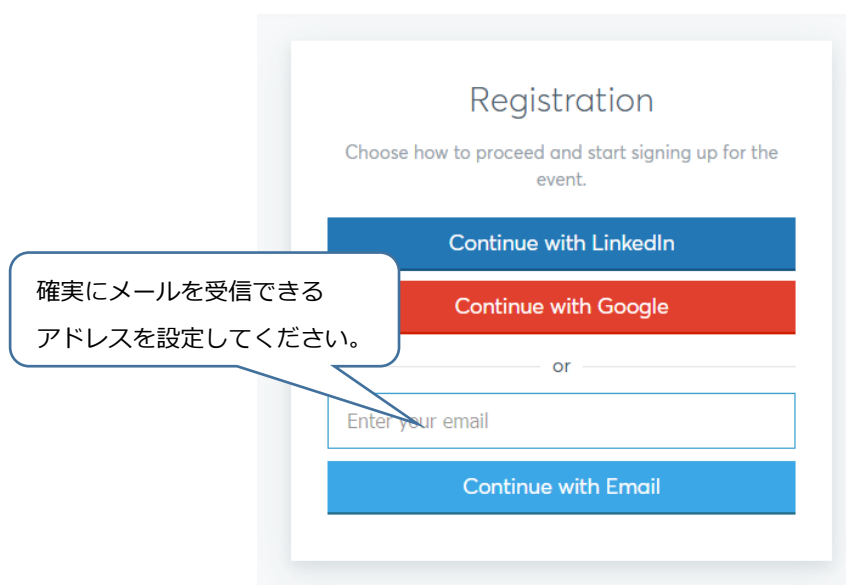
Tel: 03-6408-0281 / E-mail: info-jp@een-japan.eu

1. 登録開始

商談会サイト (<https://medica2019.b2match.io/>) にアクセスし、
“Register now”をクリックして登録を開始します。



2. メールアドレス、参加者氏名の入力

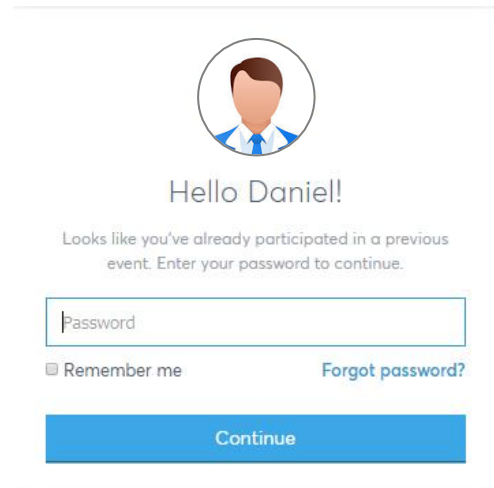


3. ユーザの確認

a) b2matchのご利用が2回目以降の方

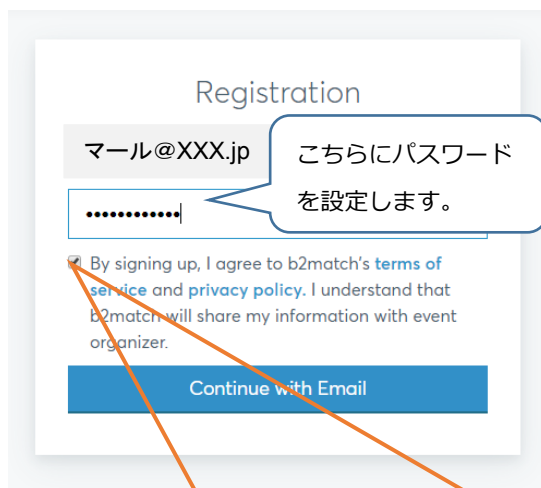
→当時登録したユーザ名が表示されます。

パスワードも当時設定したものが有効です。



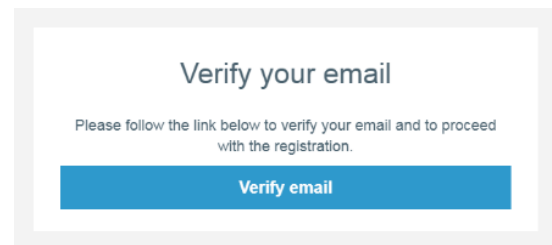
The image shows a login interface for returning users. At the top, there is a circular profile picture of a man and the text "Hello Daniel!". Below this, a message reads: "Looks like you've already participated in a previous event. Enter your password to continue." There is a password input field with the placeholder text "Password". Below the field are two checkboxes: "Remember me" and "Forgot password?". At the bottom, there is a blue "Continue" button.

b) b2matchのご利用が初めての方



The image shows a registration form titled "Registration". It includes an email input field with "マール@XXX.jp" and a password input field with a callout bubble that says "こちらにパスワードを設定します。" (Set your password here). Below the fields is a checkbox with the text: "By signing up, I agree to b2match's terms of service and privacy policy. I understand that b2match will share my information with event organizer." At the bottom, there is a blue "Continue with Email" button.

→指定したアドレス宛に下記のように「Confirm your email」というタイトルのメールが届きます。メール受信後、引き続きウェブ上で登録をすすめます。

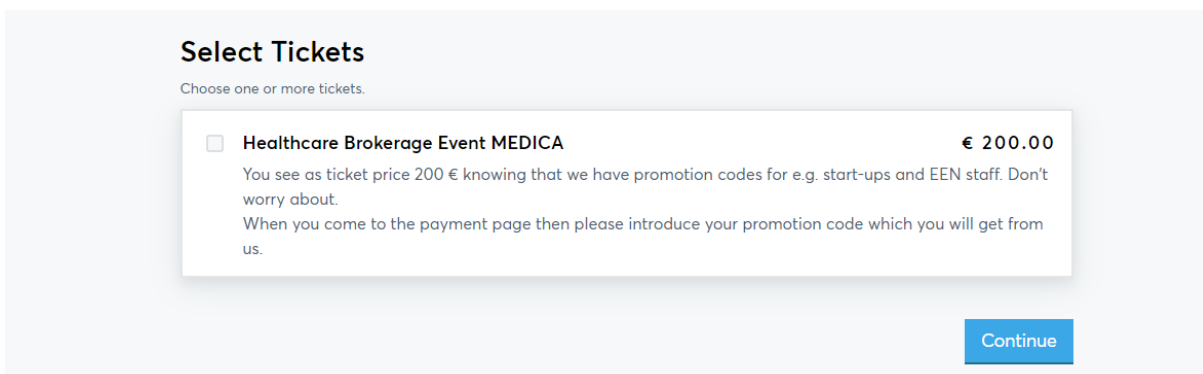


The image shows a "Verify your email" screen. It contains the text: "Please follow the link below to verify your email and to proceed with the registration." At the bottom, there is a blue "Verify email" button.

(要約) 本登録を以て、b2matchの利用規約とプライバシーポリシーに同意します。登録される情報はイベント主催者との間で情報共有されることを承諾します。

4. 参加資格

下記チケットを選択してください。登録に必要な情報入力後の支払ページにて割引手続きとなりますので参加費割引対象となっておりますスタートアップの方もこちらにてチェックをお願いいたします。



The image shows a "Select Tickets" screen. It has the heading "Select Tickets" and the subtext "Choose one or more tickets." Below this is a list of tickets. The first ticket is "Healthcare Brokerage Event MEDICA" with a price of "€ 200.00". Below the ticket name is a note: "You see as ticket price 200 € knowing that we have promotion codes for e.g. start-ups and EEN staff. Don't worry about. When you come to the payment page then please introduce your promotion code which you will get from us." At the bottom right, there is a blue "Continue" button.

5. 参加可能時間帯の選択

表示される時間帯の中から、参加する時間帯のみを選択します。

セッションごとに、25分間の個別ミーティングをスケジュールできるようになっています。

ここで選択する時間帯が商談会サイト b2match を介して、商談ミーティングリクエストの送受信可能な時間となります。セッションとして表示されませんが、当日 9:00 より開会式を予定しております。



Plan your Attendance

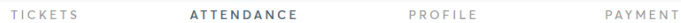
18 November 2019 (Monday 1 of 3)

Which session do you want to attend?

<input type="checkbox"/>	B2B Monday Afternoon	MATCHMAKING
Time	Location	
13:00 - 18:00	Hall6, First Floor/Gallery, Stand 6.1	

back

Next day



それぞれの日時、マッチングに参加できる時間帯を選びください。

Plan your Attendance

19 November 2019 (Tuesday 2 of 3)

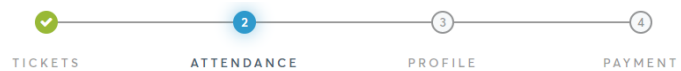
Which session do you want to attend?

<input type="checkbox"/>	B2B Tuesday Morning	MATCHMAKING
Time	Location	
10:30 - 14:00	Hall6, First Floor/Gallery, Stand 6.1	

<input type="checkbox"/>	B2B Tuesday Afternoon	MATCHMAKING
Time	Location	
14:00 - 18:00	Hall6, First Floor/Gallery, Stand 6.1	

previous day

Next day



それぞれの日時、マッチングに参加できる時間帯を選びください。

Plan your Attendance

20 November 2019 (Wednesday 3 of 3)

Which session do you want to attend?

<input type="checkbox"/>	B2B Wednesday Morning	MATCHMAKING
Time	Location	
10:30 - 14:00	Hall6, First Floor/Gallery, Stand 6.1	

<input type="checkbox"/>	B2B Wednesday Afternoon	MATCHMAKING
Time	Location	
14:00 - 18:00	Hall6, First Floor/Gallery, Stand 6.1	

previous day

Continue

それぞれの日時、マッチングに参加できる時間帯を選びください。

6. 個人プロフィール登録

Complete your profile

Add information about you and your organisation to your profile.

Personal Information


First name*

Last name*

Job Position

Phone Number

Only the event organiser can see your phone number

Profile Picture  [user/338237/avatar/8471315882](#)

Use a picture that gives the attendees a good impression of who you are. No logos or pictures of landscapes please.

Callout: この電話番号は事務局からの緊急連絡時に使用します。他の参加者には公開されません。

a) 企業・組織情報の登録

企業・団体名その他、組織種別(Organisation type)を選択します。

また、組織概要については、わかり易い表現を用いてできるだけ短くまとめてください。

Organisation Information


Organisation Name*

This field is required.

Organisation Type*

Website

Organisation description

Organisation Logo  [Click here to upload an organisation logo](#)

Upload your organisation's logo. It will be visible inside your profile.

Callout 1: Pull Down リストより貴社業務内容に適したタイプを選択してください

Callout 2: 組織概要をわかりやすい表現で説明してください。

b) 所在地の登録

Location

Country * Please choose

State province

City *

Zip code

Address

c) 事業分野(Areas of activities)とサポートオフィスの選択

表示される項目の中から、あてはまるものを選択します (複数選択可能)

こちらで選択した事業分野(Areas of activities)は、商談会サイトの“Business Field”に反映され、他の参加者が貴社について、より細かく的確に検索できるようになります。

なお、サポートオフィスは日本から参加される場合は必ず **JP-Japan** を選択してください。

Areas of Activity *

Areas of Activity help us to categorize what you do and offer. This makes easier for other participants to find you and makes your profile more expressive.

Please select areas of activity that suit your profile.

Areas of Activity

Commodities and Consumer Goods

Emergency medicine / rescue equipment

Hygiene, sterilisation, disinfection

Information and Communication Technology

Laboratory Technology

Medical Services

Operating technology, operating equipment

Surgery and endoscopy

Therapy and rehabilitation

Other equipment for electromedical and medical equipment

FR-Occitanie (AD OCC)

FR-Occitanie (CCI)

FR-Paris Ile-de-France Centre

FR-Pays de la Loire

GR-National Documentation Centre (EKT/NHRF)

HU-CSONGRAD COUNTY CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

HU-HEPA Hungarian Export Promotion Agency

IE-Donegal

IT-Camera di commercio di Ravenna

IT-Chieti

IT-Lombardia (SIMPLER - FAST)

IT-Torino

IT-Trentino

IT-Trieste

IT-Unioncamere Emilia-Romagna

JP-Japan

MT-Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry

NL-Kamer van Koophandel

NL-Netherlands Enterprise Agency (RVO.nl)

PL-Gdańsk

PL-Institut Mechanizacji Budowlanej i Ciężkiej

Choose your local support office

Support office

I don't know my support office

リストより貴社業務内容に適したタイプを選択してください

日本から参加される場合は、必ず **JP-Japan** を選択してください。

d) 出展者のみ

MEDICA もしくは COMPAMED にご出展される場合、ホール番号や小間番号をご記入ください。

例： Hall 15 / J21

まだ分からない場合：“Available soon” をご入力ください。

Visitor or exhibitor's booth number

In case you are an exhibitor please insert the hall/booth number. In case you don't know your number yet, please insert "Available soon" and insert the number, when you know the number. If you are visitor please insert: visitor

7. 参加料金の支払

TICKETS ATTENDANCE PROFILE **PAYMENT**

Complete your Checkout

入金を確認でき次第、請求書/領収書が発行されます。

Choose your payment method

PayPal
You will receive an invoice once we received your payment.

Summary

Healthcare Brokerage Event MEDICA	EUR 200.00
Subtotal	EUR 200.00
VAT 0%	EUR 0.00
Total	EUR 200.00

Promotion code:

Billing

Name: Daniel Gralki

Organization name: EU-Japan Centre for Industrial Corporation

VAT ID: ATU67912707
Please enter your VAT. If you meet all requirements for reverse charge no VAT will be charged.

Email: マール@XXX.io

Phone: 364080281

Country: Japan City: Tokyo

State: TOKYO Zip code: 108-0072

Address line 1: 1-27-6 Shirokane, Shirokane-Takanawa Station Bldg. 4F, Minat

Address line 2:

下記スタートアップ定義に該当する企業の下マッチングイベントご参加の場合には参加費が割引となります。コード入力が必要となりますので、該当される場合には日欧産業協力センターまでご連絡ください。

スタートアップ該当企業：
2017/1/1/以降に設立された企業

* 支払を完了するには「Finish payment」をクリックしてお進みください。原則として Paypal での支払のみとなっております。社内規定等でどうしても Paypal をご利用できない方は「Skip」をクリックし、後日支払とした上での登録完了とし、日欧産業協力センター（info-jp@een-japan.eu）へご連絡ください。

a) 請求画面

Complete your payment
Once you pay with your PayPal account, you will be visible to other participants and be able to attend the event. If you already paid, please wait for the organizer to confirm your payment.

PayPal Check out

Paypal のサイトへ移動し支払手続きを続けます。

請求情報に間違いがあった場合には、クリックすると前の画面に戻ることが可能です。

Item	Price	Quantity	Total
Healthcare Brokerage Event MEDICA	€200.00	1	€200.00
Subtotal			€200.00
VAT 0%			€0.00
Total			€200.00

b) Paypal での支払

PayPal

€200.00 EUR

PayPalで支払う

メール@XXX.jp

パスワード

ログイン状態を保持する (?)
共有の端末での使用はお勧めしません。

ログイン

ログインできない場合

または

アカウントを開設する

キャンセルしてZENIT GmbHに戻る

日本語 | English

Paypal アカウントを利用して、お支払へお進みください。Paypal アカウントをお持ちでないかたは「アカウントを開設する」をクリックしてアカウントを開設してください。

PayPal

€200.00 EUR

銀行またはカードで支払う

PayPalでは、お客様の支払い情報が売り手に開示されることはありません。

国または地域
日本

銀行 **カード**

PayPalアカウントを作成して、銀行口座を使ってこの購入手続きを安全に完了しましょう。

銀行

PayPalならより安全・簡単にお支払いができます
どこでお買い物されても、お客様の財務情報はより安全に管理されます。

7. 登録/支払手続完了

登録/支払手続完了後、主催者からの承認*を以てプロフィールが公開され、商談ミーティングリクエストの送受信が可能になります。画面の表示と同時に、登録アドレスにメールが送信されますので、必ずご確認ください。*主催者からの承認には、数日時間がかかることがありますので、予めご了承ください。

a) 登録完了画面

The screenshot displays the registration completion interface. On the left, a profile card for Daniel Gralki is shown, including his name, affiliation (EU-Japan Centre for Industrial Corporation), location (Tokyo, Japan), and an 'Edit my profile' button. Below the profile card are navigation links: My profile, My attendance, Organiser questions, **Payment & Billing** (highlighted with a red box), Account settings, and Logout. On the right, a prominent orange banner reads 'Your payment is not confirmed yet!' with a sub-message: 'As long as your payment is not confirmed by the event organiser you will not be visible to other participants and can not attend the event.' Below this is a 'Your payment information' button. A callout box contains the Japanese text: '現地主催者入金未確認の場合にはこちらが表示されます。' (If payment by the local organizer is not confirmed, this will be displayed here). Below the banner, the user's association is listed as 'EU-Japan Centre for Industrial Corporation' with a brief description. At the bottom, there are sections for 'MARKETPLACE OPPORTUNITIES' with options to add a 'Product' or a 'Service'.

b) メールによる登録完了通知→商談会サイトでの情報閲覧はまだ。

The screenshot shows an email notification for the 'Healthcare Brokerage Event MEDICA 2019' held from November 18-20 in Düsseldorf, Germany. The email is addressed to Daniel Gralki and congratulates him on successfully signing up. It states that his profile will be visible to other participants once activated by the event organizer. A key message is: 'You can start to request meetings on the 31 Jul 2019'. A blue button labeled 'See who is attending' is provided. At the bottom, it explains that the email was received because of the registration and includes a 'Change attendance' link.

c) メールによるアカウント有効化完了通知→商談会サイトでの情報閲覧およびミーティングリクエスト送受信スタート



d) 商談会サイト上でのプロフィール掲載画面

